



RACCONTARE IN ITALIANO

Quinta edizione del concorso letterario riservato a studenti di scuola media superiore e del primo ciclo dell'Università

In concomitanza con la venticinquesima “*Settimana della Lingua Italiana nel Mondo*”, l'Ambasciata d'Italia a Bratislava è lieta di annunciare l'avvio della quinta edizione del Concorso “*Raccontare in Italiano*”, aperto alla partecipazione degli studenti di lingua italiana nelle scuole superiori e negli Atenei universitari (primo ciclo) in Slovacchia.

Il concorso è organizzato dall'Ambasciata d'Italia in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Bratislava, che mette a disposizione i premi per studenti minorenni, e con EDUITALIA (www.eduitalia.org), associazione di centoquattordici scuole/Accademie e Università che offrono corsi anche per studenti stranieri, che mette a disposizione cinque soggiorni studio in Italia destinati a concorrenti maggiorenni.

La Settimana della Lingua Italiana nel Mondo, sotto l'Alto Patronato della Presidenza della Repubblica, è un'iniziativa di promozione della lingua italiana che la rete diplomatica e culturale del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale celebra ogni anno, in collaborazione con i tradizionali partner della promozione linguistica. Per ciascuna edizione essa ruota attorno ad un tema specifico. Per il 2025, esso è “**Italoфонia: lingua oltre i confini**”, con l'obiettivo di celebrare lo spazio linguistico, culturale e sociale dell'italiano, immaginando una nuova comunità di persone nel mondo legate dalla passione per la nostra lingua e, attraverso di essa, dalla vicinanza al nostro Paese.

Il concorso prevede la presentazione di un elaborato scritto (di massimo 350 parole) in forma narrativa su uno dei seguenti due temi:

- 1) *Dall'Italia con amore....* perché mi piace l'italiano? Cosa mi porta a studiare l'italiano? Essere italofono è un asso nella manica?
- 2) *Senza frontiere né confini....* L'italiano fuori dall'Italia. Quanto l'Italia, la sua lingua e la sua cultura sono presenti al di fuori del territorio italiano? Quali le mie esperienze al riguardo?

Gli elaborati dovranno essere inviati entro venerdì 21 novembre 2025 al seguente indirizzo email: bratislava.bandì@esteri.it, indicando il nome dell'autore, la data di nascita (per gli studenti minorenni, dovrà essere compilato il modulo di autorizzazione firmato dal genitore), la scuola e la classe frequentata / l'Università e l'anno accademico frequentato e il nome dell'insegnante di italiano.

Gli elaborati verranno esaminati da una Commissione così composta:

- Prof.ssa Miroslava Vallová, traduttrice, già Direttrice del Centro Letterario Slovacco (Presidente)
- Dott. Carlo Tidu, Primo Segretario, Ambasciata d'Italia a Bratislava
- Dott.ssa Martina Mistríková, Ufficio Cultura e Studi, Ambasciata d'Italia a Bratislava
- Dott.ssa Adriana Šulíková, Istituto Italiano di Cultura di Bratislava
- Dott. Matteo Pascucci, Ricercatore presso l'Istituto di Filosofia dell'Accademia Slovaca delle Scienze
- Dott. Mirco Sambrotta, già Ricercatore presso l'Istituto di Filosofia dell'Accademia Slovaca delle Scienze

Le determinazioni della Commissione sono ritenute valide in presenza di almeno cinque membri sui sei designati. La Commissione può essere integrata da membri supplenti e/o sostituti di cui si darà pronta comunicazione nelle stesse modalità di presentazione del bando.

La Commissione selezionerà i vincitori, almeno uno per ognuna delle seguenti categorie:

- principianti (primi due anni di liceo bilingue italo-slovacco o studenti dell'intero corso didattico di liceo/scuola superiore di secondo grado in cui l'italiano è appreso come seconda lingua straniera)
- avanzati (ultimi tre anni di liceo bilingue italo-slovacco)
- università (primo ciclo)

La Commissione si riserva di assegnare ulteriori riconoscimenti e menzioni di merito per elaborati ritenuti particolarmente validi.

La decisione della Commissione è inappellabile.

I premi per gli autori degli elaborati ritenuti meritevoli sono così suddivisi:

- a. **studenti che alla data del 31 maggio 2026 non abbiano ancora compiuto diciotto anni di età**: quattro iscrizioni a corsi online erogati dall'Istituto Italiano di Cultura di Bratislava della durata di un trimestre ciascuno, usufruibili nell'arco di sei mesi dalla data dell'assegnazione del premio;
- b. **studenti che alla data del 31 maggio 2026 abbiano già compiuto diciotto anni di età**: cinque borse di studio offerte da primarie Istituzioni educative italiane e dettagliate come segue:
 - *Ente Lombardo Lingua e Cultura Italiana (ELLCI)*: una borsa di studio a Milano della durata di due settimane, incluso alloggio da utilizzare da giugno a dicembre 2026 secondo modalità che saranno successivamente concordate;
 - *Scuola Dante Alighieri – Campus l'Infinito*: una borsa di studio a Recanati (MC) della durata di quattro settimane, inclusiva dell'alloggio, da utilizzare nei mesi di agosto o novembre 2026 secondo modalità che saranno successivamente concordate;
 - *Scuola Leonardo da Vinci*: una borsa di studio della durata di tre settimane, inclusiva dell'alloggio in uno dei campus della Scuola scelto dal vincitore (Firenze, Milano,

Roma, Torino), da utilizzare a partire da giugno 2026 secondo modalità che saranno successivamente concordate;

- *John Cabot University*: una borsa di studio a Roma comprensiva dell'alloggio riservata studenti già diplomati, da utilizzare nel periodo 2 luglio – 8 agosto 2026, secondo modalità che saranno successivamente concordate;
- *Università per Stranieri di Siena*: una borsa di studio a Siena, comprensiva dell'alloggio, della durata di due settimane a partire da giugno 2026 secondo modalità che saranno successivamente rese note;

I vincitori verranno annunciati entro il 1° dicembre 2025. La cerimonia di premiazione si terrà in modalità ibrida (on-line e in presenza, a Bratislava).

Gli elaborati e il nome dei vincitori verranno resi pubblici e condivisi sui siti web e tramite le piattaforme social dell'Ambasciata d'Italia a Bratislava e dell'Istituto Italiano di Cultura di Bratislava. La partecipazione al concorso tramite l'invio di un elaborato costituisce l'assenso dei partecipanti a tale pubblicazione, così come alla modalità on-line della cerimonia di premiazione.

Con la presentazione della domanda di ammissione al concorso, i partecipanti maggiorenni e i genitori/tutori/rappresentanti legali per i partecipanti minorenni autorizzano il trattamento dei relativi dati personali, ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e del Regolamento UE 2016/679 (GDPR). Il consenso può essere ritirato in qualsiasi momento della procedura di selezione. Ciò comporterà l'esclusione automatica dal concorso dell'interessato/a.

I dati personali raccolti per le finalità del presente concorso saranno in ogni caso conservati per il tempo strettamente necessario all'espletamento della procedura.

Il responsabile per il trattamento dei dati personali è l'Ambasciata d'Italia in Bratislava.

Per eventuali ulteriori maggiori informazioni sul concorso si prega di contattare l'Ambasciata all'indirizzo bratislava.bandi@esteri.it.

Bratislava, 21 ottobre 2025

MODULO di autorizzazione per i minorenni

Il/La sottoscritto/a, in qualità di
(genitore, tutore legale, rappresentante legale).....
autorizza il/la minore..... a partecipare
alla quinta edizione del Concorso *"Raccontare in Italiano"* bandito dall'Ambasciata d'Italia a
Bratislava in data 21.10.2025.

Il/la sottoscritto/a:

- a. dichiara di aver preso nota delle condizioni di partecipazione al concorso, di assegnazione e fruizione dei premi messi in palio;
- b. presta il proprio consenso alla pubblicazione da parte dell'Ambasciata d'Italia a Bratislava e dell'Istituto Italiano di Cultura di Bratislava delle generalità del/della minore ove premiato/a e dell'elaborato da egli/ella presentato, oltre che alla modalità on-line della cerimonia di premiazione;
- c. autorizza la diffusione tramite social media dell'Ambasciata d'Italia e dell'Istituto Italiano di Cultura di immagini fotografiche o riprese video in cui compaia il minore ove premiato/a.
- d. autorizza il trattamento dei dati personali, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e della legislazione nazionale vigente.

Luogo e data

In fede

.....
(firma)

(allegare copia di un documento di identità del genitore/tutore/rappresentante)